Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIb	D3
CLUB 2	Montbrelloz Sharks IIb	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	10.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:12	End / Ende / Fin / Fine	22:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB137		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	5

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16707	ROULIN Vanessa	
Official scorer / Marqueur	3073	CHASSOT Joëlle	
Referee 1 / Arbitre 1	3011	VAN CLEEMPUT Axel	
Referee 2 / Arbitre 2	4026	FUCHS Jordan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants IIb

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: 52 sorti sur blessure

1 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
70	C	ANSERMET Michael				1493
63	A	BRASEY Baptiste				2928
31	G	EGGER Sandy	X	X	X	2617
	G					
88		ROTZETTER Danick				3524
2		MARMY Lucas				3520
18		REY Benjamin				3425
14		DUBEY Killian				16705
KP		AYER Maxime				16709
10		GIVEL Guillaume				3164
90		AYER Simon				16780
92		CELANT Joël				3854
COACH		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature 3521

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:54	88	90	1				
15:40	70		2				
24:01	KP	88	3				
27:14	18	KP	4				
31:13	90	88	5				
35:22	90		6				
43:06	70	KP	7				
46:38	88	63	8				
				TOTAL			8
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			

2 Montbrelloz Sharks IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
00	C	MARCHAND Baptiste				1905
52	A	MARCHAND Valentin				2893
20	G	DUC Florian	X	X	X	3450
	G					
83		GRANDCHAMP Guillaume				1785
KP		LINFORD Julien				3707
28		NICOD Alexandre				3574
12		VESSAZ Antoine				3369
23		RAPIN Mathias				3534
88		RAPIN Kevin				3559
COACH		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature 1785
		GRANDCHAMP Guillaume				

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:55	83	28	1				
03:20	28	KP	2				
09:25	23	88	3				
40:44	28		4				
51:44	KP	28	5				
52:29	28	83	6				
56:02	KP	28	7				
				TOTAL			7
TIME OUT						X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
24:38	88	2	00:00	26:38	C1
44:25	88	2	00:00	46:25	H
TOTAL		4 min			